

中国语言学论丛

吉益民 著

〔 网络变异语言现象的
认知研究 〕

LANGUAGE

〔 网络变异语言现象的
认知研究 〕

吉益民 著



江苏省社会科学基金项目 (09YYB012)

LANGUAGE

图书在版编目 (CIP) 数据

网络变异语言现象的认知研究/吉益民著. —南京：
南京师范大学出版社，2012.10

(中国语言学论丛)

ISBN 978-7-5651-0902-7

I. ①网… II. ①吉… III. ①互联网络—变异(语言)—研究 IV. ①H08

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 177522 号

书 名 网络变异语言现象的认知研究
著 者 吉益民
责任编辑 崔 兰
出版发行 南京师范大学出版社
地 址 江苏省南京市宁海路 122 号(邮编:210097)
电 话 (025)83598919(传真) 83598412(营销部) 83598297(邮购部)
网 址 <http://www.njup.com>
电子信箱 nspzbb@163.com
印 刷 兴化印刷有限责任公司
开 本 960 毫米×1304 毫米 1/32
印 张 10.875
字 数 313 千
版 次 2012 年 10 月第 1 版 2012 年 10 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5651-0902-7
定 价 29.00 元

出 版 人 彭志斌

南京师大版图书若有印装问题请与销售商调换

版权所有 侵犯必究

序

益民托我给他主持的江苏省社会科学基金项目研究成果写序，我尽管工作繁忙，但念及师生情谊，还是欣然应允了。收到他寄来的书稿后，我断断续续地用了三个月的时间才看完。拜读以后，感到益民从福建师范大学研究生毕业以后，在学术研究上毫不懈怠，不断探索，已经取得了很大的进步。

我们经常看到一条广告语：“世界触手可及。”真的，互联网已经成为当今社会一个非常重要的社会现象和社会存在，因此，运行于其中的网络语言也受到人们的高度重视。益民以其敏锐的学术眼光，把自己的学术研究定位于新兴网络社会生活中的语言变异研究，选题具有一定的创新价值和现实意义。

《网络变异语言现象的认知研究》以新兴网络语言为研究对象，以广义认知语言学理论为研究手段，系统考察探究了网络虚拟交际平台上别于现实语境的种种变异语言现象，包括网络新创各种交际符号、传统既定构式的变异用法、表达风格变异，以及动态言语交际变异等。纵览全书，我认为有以下几点是值得肯定的：

一是研究领域的拓展深化。对网络变异语言现象做如此广泛而深入的研究是本书的一大亮点。因为，就目前国内相关研究来看，系统性研究基本上还停留在描写分析阶段，有关网络变异语言的理据性探究还是空白。因此，益民在综合考虑现有研究及其局限的基础上，将异质性网络变

异语言现象纳入考察研究范畴,运用广义认知语言学理论进行多维透视,系统全面地阐述了网络变异语言现象的表现形态及其生成动因。相关研究成果既拓展了学科研究视野,也深化了人们对网络语言的认识。

二是理论运用新颖科学。在研究过程中,益民能够独辟蹊径,将具有跨学科性质的广义认知语言学理论作为理论基础与研究方法。所运用的理论并不局限于一般常规认知语言学理论,诸如范畴化、意象图式、隐喻转喻、概念合成、象似性、语用关联等理论,而且还包括模因论、后现代主义、社会认知情境与文化心理等在内的具有跨学科性质的综合性认知语言学理论,充分体现出认知语言学并非单一理论,而是一种研究范式的先进理念。该理论与异质性网络语言研究具有较高的适配性,便于开展跨学科交叉型研究和学科内外统摄性研究,可以提升学科研究解释力,对相关问题的探究具有正本清源的作用。理论运用对当代语言学研究具有一定的启示意义与借鉴价值。

三是研究内容翔实缜密。全书将理论阐释建立在相关语言现象的描写分析基础之上,援引了大量网络语言变异语料,力避泛泛而论,所得出的研究结论有迹可循,理据充分。每章内容均按“引言—理论简介—主体研究一小结”程序进行编排,条理清晰,重点突出。此外,为了直观显示网络语言的变异状况及其生成理据,作者在书中还配置了大量图表以辅助相关说明,体现出作者具有很强的材料分析能力和处理能力。

当然,诚如作者所言,“任何研究都是认识上的一偏,是旧问题的终结,也是新问题的肇始,我们无法为其画上休止符”。用注重心智探究和意义阐释的认知语言学理论来探究复杂多变的网络语言,其中困难可想而知,存在不足也在所难免。就此而言,书中仍有部分内容需要进一步斟酌完善,如网络语言动态经济性变异问题、语音变异中的隐喻转喻问题、非范畴化变异的类型问题等。此外,若从宏观研究的整体规划角度看,语料库建设当是开展相关研究的必要前提,建议作者在后续研究中能够尽

快启动这一工作计划,且最好能够将其建成可以随时更新完善的动态在线语料库,以便于动态观察和适时采用。

总体来看,益民所主持的该项研究已经取得了极大成功,选题科学,理论新颖,方法得当,资料翔实,语言流畅。相关研究充分显示出作者具有高超的学术驾驭能力和语言表达能力。对复杂多变的网络语言做出如此全面而合理的阐释,使该书具有了很高的学术价值,定为学界所赏识,为读者所喜爱。

士别三日,当刮目相看。益民离校后所取得的学术成就,令人欣慰。由衷希望他能以此为基础,在学术大道上继续阔步前进!

是为序。



于福州炳仙斋

2012年4月18日

前　言

互联网发展至今,其对现实社会所产生的影响似乎怎么评价都不为过,诸如“数字化生存”、“新生活范式”、“意见自由市场”、“人性开放实验室”、“社会变革发动机”等等,不一而足。而美国麻省理工学院建筑与规划学院已故院长威廉·米切尔在其《比特之城》中曾经断言:“如果你根本不联网——即带宽为零,你就成了数字化隐士,一个电脑化空间的自我放逐者。网络创造了新的机会,但游离于网络之外正成为边缘化的一种新形式。”^①互联网已经渗透到当代人类社会生活的每一个角落,成为我们无法回避与逃遁的生存魔域。数字化生存使我们成了网络软城市中的“电子人”(cyborg),E时代中的E人类(E-human),社会学意义上的“网络公民”(netizen)。显然,互联网已经成为当今社会一个极其重要的社会现象和社会存在,或者说是一种特殊的社会形态。这种社会形态与现实社会有着千丝万缕的联系,基于现实又高于现实,是现实社会的映射与翻版,又是现实社会的拓展与延伸。

鉴于网络社会形态日渐成型,以及语言与社会之间的依存共变关系,本书便将研究重点定位于新兴网络社会生活中的语言变异研究。基本研究构想是,互联网发展迅猛,目前已经成为人类极其重要的社会活动场域,运行于其中的语言符号具有创新求变特点,“源发于网络,迥异于传统,了无规则,随意之极,‘我的语言我作主’,甚至刻意求新、求异、求变,

① [美]威廉·J.米切尔.1995.比特之城:空间·场所·信息高速公路:19.范海燕,胡泳,译.1999.生活·读书·新知三联书店.

兼收并蓄,海纳百川,无可无不可。语言不再仅仅是人际交流的工具,而且成为一种任由个人摆弄的玩具”^①。变异性已经成为新兴网络语言的重要特点,理应成为当代语言学研究所要重点关注的对象。因此,本书便将新兴网络语言纳入研究范畴,重点考察探究网络虚拟交际平台上别于现实语境的各种变异语言现象,包括网络新创各种交际符号、传统既定构式的变异用法、表达风格变异,以及动态言语交际变异等。具体研究对象定位于两个层面:一是静态研究,着重考察分析网络语言在语音、词汇、句法和表达风格等语言系统内部因素方面的变异特点及其生成理据,尤其是网络语言词汇变异的特点与动因;二是动态研究,着重对网络语境中的言语交际进行认知语用分析,分别从交际语境、话语策略、言语行为、会话原则、话轮转换、语用顺应等方面来考察探究网络言语交际过程中的诸多变异现象及其功能动因。

将广义认知语言学理论作为本书研究的理论基础与研究方法,主要是出于对其先进理念与工作方法的一种认同。因为人类语言系统并不是一个封闭、自足、一成不变的形式系统,而是与宏观人类社会文化环境不断进行能量交换的矛盾综合体。新兴网络变异语言现象并不是偶然的、孤立的形式技艺,潜层次上乃是受控于人类的认知特点与概念结构。因此,对网络语言种种变异现象的探究必须要深入到其所赖以存在的广义认知层面,方能揭开其中奥秘。此外,适配性与解释力是衡量理论运用可行性的最高标准。运用广义认知语言学理论来探究新兴网络交际平台中的变异语言现象满足了这一标准,而且也顺应了当今语言学研究的最新走向,即跨学科交叉型研究和学科内外语言、认知、社会和文化的统摄性研究。

本书研究内容共分九章。根据研究对象与研究思路,大致分为三部分。第一部分即第一章,为本书研究的总论,分别介绍和阐述了互联网与

^① 参见:网络语言来历.百度知道, <http://www.zhidao.baidu.com/question/149150213.html>. [2012-03-21].

语言变异、研究现状与发展趋势、理论基础与研究方法等问题。其中“互联网与语言变异”着重阐述了互联网与语言变异之间的内在关联及其表现；“研究概况与发展趋势”总结了网络语言的研究现状，概括成绩，指出不足，提出发展方向，并勾勒了本书的研究框架；“理论基础与研究方法”重点介绍了认知语言学的理论特点与理论体系，并着重就广义认知语言学理论特点作出说明，指出相关理论，不仅包括范畴化、意象图式、隐喻转喻、概念合成、象似性、语用关联等狭义认知语言学理论，而且还包括模因论、后现代主义、社会认知情境与文化心理等在内的具有综合性特征的广义认知语言学理论。广义认知语言学理论便于开展跨学科交叉型研究和学科内外统摄性研究。第二章到第六章为本书研究的第二部分，属于狭义认知语言学研究范畴。分别运用了认知经济性、隐喻转喻、象似性、非范畴化和认知语用等理论来探究发生在网络语境中的种种变异语言现象。其中，认知经济性研究属于统领全局的宏观研究，着重考察分析了网络语言超经济性变异的表现形态及其生成动因。经研究发现，简化符号与模态衍生是其主要表现形态，相关变异本质上受控于人类的认知表达经济性。隐喻转喻研究强调了隐喻和转喻是人类特有的一种思维方式和认知工具，人类的概念系统和语言系统本质上具有隐喻转喻性。网络语言变异，从跨域映射角度看，乃是一种隐喻转喻性变异，该类变异分布于网络语言符号建构与运用的不同层面上。象似性研究首先对象似性变异原因作出说明，即虚拟在场交际需要尽力弥补现实交际空间中的主体缺场，于是具象化映象符和示意符应运而生。其次，系统考察分析了发生在网络交际空间中的象似性变异，将其细分为象声符号、象形符号和象意符号三种类型分别说明。最后，分别从认知情境再造、思维返璞归真与文化视觉转型三个角度分析了网络语言象似性变异的深层动因。非范畴化研究首先指出该理论能够给所谓的“杂质语言”以应有的研究地位，对相关语言现象具有很强的解释力。这一理论尤其适合复杂多变的网络变异语言现象研究。其次，分别考察分析了网络语言形态和语义功能方面的非范畴化变异概况。最后，就非范畴化变异的功能动因作出说明，即身份认

同、娱乐功能和批判功能。认知语用研究主要考察探究了发生在IRC交际空间中的言语交际动态变异情况。研究发现,IRC会话变异分布于会话结构、会话主题与会话语言等不同层面上。相关变异虽与“健谈”、“写话”和“读话”的交际方式有关,但本质上乃是交际主体为了实现特定交际目的和交际意图而做出的主观选择,内蕴协商性、变异性与顺应性,体现的是在特定语境和不同意识程度影响下的一种动态变化过程。第三部分由最后三章组成,分别从模因论、后现代主义和社会认知情境与文化心理等角度考察分析了相关变异语言现象,属于广义认知语言学研究范畴。该部分是跨学科交叉型研究和学科内外统摄性研究的具体实践。其中模因论研究着重考察探究了网络语言变异模因的类型及特点,并就变异模因的运作程序与运作机制作出认知阐释。第八章将网络变异语言现象纳入到后现代主义理论视阈中进行考察探究,使语言变异的形式分析与生成理据的哲学阐释有机结合起来,而贯穿其中的则是后现代主义的认知特点与思维模式,即崇尚多元差异、反理性主义、反逻各斯中心,乃至反一切封闭僵硬的思想体系。这种认知思维特点对网络语言符号的解构性变异具有一定的导向作用与推动作用。第九章重点探究了网络语言暴力的表现形态和运作机制,以及所折射出的社会认知情境与文化心理动因。首先指出,网络语言暴力体现的是一种风格变异,这种风格变异与网络社会认知情境以及交际主体的心理变化密切相关。然后将相关变异现象分别纳入到人格三重论、“沉默的螺旋”、拟态环境论和碎片化理论等理论框架中进行多维透视,较为全面而深刻地揭示出网络语言暴力性风格变异的深层动因。

通过对网络变异语言现象及其生成理据的考察探究,本书得出如下结论:以往研究偏重于语料收集与形式分析,理据探究不足,而将网络语言变异简单地归因于交际媒介的技术革新也显得不够科学。事实上,媒体技术上的进步只是促发交际工具发生变异的外因,本质上还需要通过交际主体的内因起作用。互联网为人类创造出更为复杂多变的认知环境,对人类的生存方式与思维方式产生重要影响,这种影响表现在交际工

具上就是大批变异语言符号的产生与流行。语言交际工具的变异实质上是交际主体对外界认知环境变化的一种调适与顺应,因此,要想揭开网络语言变异之谜,必须要深入探究网络认知情境对交际主体所产生的影响,尤其是交际主体认知心理层面所发生的变化。

当然,运用广义认知语言学理论来探究新兴网络变异语言现象仍有一些难题无法有效解决。其困难主要来自于两方面:一是网络语言复杂多变,为相关研究增添了难度。“它似乎永远处于一种变化的状态,缺乏先例,寻找着标准,探索着自己发展的方向。大概唯一能够确定的就是人们无法确定将会发生什么”^①。戴维·克里斯特尔的评价一语中的,精辟地概括出网络语言的本质特征。互联网在让我们获得无限自由的同时,也将我们置于杂乱无章的混沌之中,没有常规,没有标准,一切都处于流变与暂存之中。而科学的研究则要求研究对象能够相对稳定,以便于研究人员锁定目标,进行深入细致的观察分析。显然,流变中的网络语言并不是理想的研究对象,所得出的研究结论往往要冒落后过时或以偏概全的风险。二是理论运用的局限。认知语言学在当代语言研究过程中已呈现出一定的理论优势,但这一理论及其运用也并非无懈可击,理论局限典型地表现为理论目标与实际应用仍有距离。因为,认知语言学信奉经验主义认知观,是一种崇尚主观心理探究和概念意义阐释的新理论,而所有这一切都必须要深入到人类认识“灰箱”中去谈问题,这无疑为相关研究设置了重重障碍。如何做到阐释的合理充分,应该是我们需要考虑的问题,显然,目前我们还没有做到这一点。对于复杂多变的网络语言来说,运用认知语言学理论作为研究方法,其难度可想而知,这也正是现有研究少有涉及的重要原因。之所以不避艰难,仍坚持运用广义认知语言学理论来透析和探究相关语言现象,主要是基于这样一种认识:即从本质上来看,网络变异语言现象仍是一种人造符号现象,具有“惟人参之”的特点。表

^① [英]戴维·克里斯特尔. 2001. 语言与因特网:12. 郭贵春,刘全明,译. 2006. 上海科技教育出版社.

层纷繁复杂的语言现象折射出的正是交际主体的一种主观认知能动性。换言之,表层网络语言现象和人类深层思维运作可以互为观照,进行双向考察。因此,如果说研究中还存在一定问题,那只能是研究者的能力和水平有限,而无关乎理论与方法的选择。

从科学研究规律角度看,相关研究存在漏洞与问题亦属正常现象,因为,受限于各种主客观条件,我们所进行的任何研究都是认识上的一偏,是旧问题的终结,也是新问题的肇始,我们无法为其画上休止符,而人类认识上的进步正是在问题的不断求解中得以实现的。维柯《新科学》英译者的引论中转引了塞涅卡的看法,“许多新发现都留给将来的各时代,那时人们会已把我们忘记了。世界如果没有提供全世界每个时代去研究的课题,那么,这个世界也就贫乏得很可怜了。”^①由此可见,学术研究的价值不仅在于解决问题,还在于引出问题,以待日后发现问题,并开始新一轮的问题求解。该研究若能收到如此效果,亦算无憾!

① [意]维柯. 新科学(上):36. 朱光潜,译. 2006[1986]. 安徽教育出版社.

目 录

序(林玉山)	001
前 言	001
第一章 绪 论	001
一、互联网与语言变异	002
二、研究概况与发展趋势	019
三、理论基础与研究方法	022
第二章 认知经济性与网络语言变异	033
一、认知经济性理论概说	034
二、网络语言变异中的超经济性	037
三、网络语言超经济性变异的认知阐释	050
第三章 隐喻转喻理论与网络语言变异	055
一、隐喻转喻理论概说	056
二、网络语言变异的隐喻阐释	061
三、网络语言变异的转喻阐释	089
第四章 象似性理论与网络语言变异	096
一、象似性理论概说	097
二、网络语言符号的象似性变异	100
三、网络语言符号象似性变异的认知阐释	112
第五章 非范畴化理论与网络语言变异	127
一、非范畴化理论及其应用价值	127
二、网络语言非范畴化变异的类型及特点	129

三、网络语言非范畴化变异的功能动因	145
第六章 认知语用学理论与IRC会话变异	152
一、认知语用学理论及其应用价值	153
二、IRC会话变异特点分析	156
三、IRC会话变异的认知语用阐释	183
第七章 模因论与网络语言变异	199
一、模因论概说	199
二、网络语言变异模因的类型及特点	205
三、网络语言变异模因的认知阐释	236
第八章 后现代主义与网络语言变异	254
一、后现代主义及其语言观	254
二、网络语言变异中的后现代性	260
三、网络语言后现代性变异的认知阐释	284
第九章 社会认知情境与网络语言暴力	290
一、社会认知情境及其新表现	291
二、网络语言暴力及其运作模态	292
三、网络语言暴力成因的多维考察	306
参考文献	325
后记	330

图表目录

图 1-1 中国网民规模与普及率(CNNIC 第 29 次报告)	005
图 1-2 手机上网网民规模(CNNIC 第 29 次报告)	005
图 1-3 2010.12~2011.12 网民年龄结构(CNNIC 第 29 次报告)	006
图 1-4 中国知网题名含有“网络语言”文章数统计(2002~2011)	021
图 2-1 QQ 聊天工具自带拟像图谱例析	045
图 3-1 BBS 交际用语隐喻建构示意图	062
图 3-2 网络 BBS“盖楼—发帖”认知模型示意图	066
图 3-3 网络 BBS“灌水—发帖”跨域映射示意图	067
图 3-4 “果酱”(过奖)语音隐喻建构示意图	072
图 3-5 数字网语“1314”隐喻意义的构建	074
图 3-6 施喻者与受喻者之间的差异	075
图 3-7 “1314”数字谐音隐喻的建构与解读	075
图 3-8 “RZ”谐音歧义喻指现象	077
图 3-9 “食物”系列语音隐喻映射示意图	079
图 3-10 “杯具”词句家族建构示意图	080
图 3-11 “杯具—悲剧”谐音隐喻跨域映射示意图	081
图 3-12 “杯具”相关语词的衍生路径	081
图 3-13 “杯具”语句的双层隐喻关系示意图	083
图 3-14 “茶几—人生”母喻及其子喻映射示意图	084

图 3-15 语音造词机制图解	086
图 4-1 认知语言学家对皮尔斯的符号分类	099
图 4-2 古埃及的象形文字	120
图 4-3 汉字建构中的叙事性文学技巧	121
图 4-4 网络会意字“艸”的叙事性建构	122
图 4-5 恋人之间浪漫情怀的意象表达	126
图 5-1 范畴化的动态运作机制	128
图 5-2 “被自杀”非范畴化变异机制图解	139
图 6-1 “迷你聊天”页面功能区结构示意图	158
图 6-2 网络聊天语篇多线话轮变异分析	167
图 6-3 单线会话嵌套话题结构示意图	171
图 6-4 FTF 会话中单话题切换模式	172
图 6-5 语用理论结构示意图	191
图 7-1 幕姆模仿机制图	202
图 7-2 网络字符画建构例图	212
图 7-3 变异模因“囧”的复制与传播路径	234
图 7-4 信息加工的一般模型	245
图 7-5 “自主—依存分析框架”运作机制	249
图 8-1 字符画建构示例图	275
图 9-1 网络舆论暴力形成与发展的传播规律	314
表 3-1 秘鲁作家略萨获得 2010 年诺贝尔文学奖网络跟帖片段	063
表 3-2 “灌水”家族隐喻建构分析表	067
表 3-3 “人生一杯具”隐喻跨域映射分析表	085
表 3-4 专名代泛称转喻建构分析表	093
表 4-1 东西方表情符号比较	108
表 4-2 网络同体象意字符分析表	111
表 4-3 网络异体象意字符分析表	111

表 4-4 甲骨文、金文与楷书对照表	120
表 5-1 网络语言重新词汇化类型分析表	130
表 6-1 言语与书写的区别	156
表 6-2 聊天组语言与口语和书面语比较表	158
表 6-3 网络聊天语篇单线话轮变异分析表	164
表 6-4 搜狐小纸条聊天室自带“表情符”类型	179
表 7-1 竖式与横式网络表情符号分析表	211
表 7-2 “被 X”建构类型及其模标变体	216
表 7-3 “很 X 很 XX”建构类型及其模标变体	217
表 7-4 概念性建构与修辞性建构比较表	219
表 8-1 字母词解构类型分析表	269
表 8-2 网络经典解构分析表	283
表 9-1 现实语境与网络语境人格心理结构对照表	308